Paritätische Kommission Sicherheit
Commission Paritaire Sécurité
Commissione Paritetica Sicurezza

P.P. CH-8021 Zürich

Post CH AG

A-PRIORITY

«BriefAdresse»

Ai/Alle presidenti e ai membri dei comitati aziendali o ai/alle delegati/e del personale

Per informazione della direzione delle aziende del settore dei servizi di sicurezza privati

Zurigo, 29 ottobre 2026

Corso della Commissione paritetica per la sicurezza per i/le dipendenti soggetti/e al CCL e offerta di corsi Movendo

Gentili Signore, Egregi Signori,

Anche quest'anno la Commissione paritetica per la sicurezza (CoPa) offre un corso sul l'orario di lavoro**.**

Il corso si svolgerà come segue:

Data:	**Mercoledi, 9 dicembre 2026**
Luogo:	Segretariato centrale Unia, Weltpoststrasse 20, Berna
Sala:	A (1° piano)
Ora:	dalle ore 9.30 alle 16.00
Contenuto:	L'orario di lavoro nell CCL Sicurezza e nella Legge sul lavoro e nelle sue ordinanze
Informazione:	È prevista la traduzione simultanea. Il pranzo sarà offerto dalla Commissione paritetica per la sicurezza

Il corso è rivolto principalmente ai/alle dipendenti che hanno assunto di recente con il ruolo di delegato/a dei dipendenti. In caso di disponibilità, il corso è aperto a tutti/e i/le dipendenti interessati/e al CCL e al ruolo di delegato/a dei/delle dipendenti. **Sono esclusi dalla partecipazione i/le dirigenti aziendali e i/le responsabili delle risorse umane, nonché i/le dipendenti non soggetti al CCL Sicurezza.** Il programma dettagliato del corso sarà inviato con la conferma dell'iscrizione.
Le iscrizioni saranno accettate fino al 25 novembre 2026.

Indirizzi dei membri delle Commissioni del personale / Delegati del personale

Questa lettera è indirizzata a tutti i membri dei comitati aziendali a noi noti. Abbiamo la maggior parte degli indirizzi dei/delle rappresentanti dei comitati operativi e dei/delle delegati/e del personale, ma purtroppo non tutti. Cerchiamo sempre di tenere aggiornati i nostri elechi per poter informare direttamente tutti e tutte gli interessati sulle offerte di corsi. **Vi chiediamo pertanto di inoltrare questo invito ai nuovi membri dei comitati del personale**.
Vi saremmo inoltre molto grati se poteste inviarci le coordinate dei/delle **nuovi/e rappresentanti del personale o anche dei comitati del personale appena costituiti utilizzando il modulo allegato**.
Grazie mille per il vostro sostegno!

Compensazione del corso tramite buono

La CoPa dispone di un fondo di formazione (art. 6 CCL), alimentato dai contributi professionali dei/delle dipendenti e dei/delle datori/trici di lavoro del settore della sicurezza. Ciò consente ai membri del comitato aziendale e ai/alle delegati/e dei dipendenti di frequentare gratuitamente i corsi.

Affinché il corso possa essere rimborsato, ogni partecipante riceve un buono alla fine della giornata. Questo buono deve essere firmato dal/della partecipante e trasmesso al datore di lavoro. Il datore di lavoro lo compila con le coordinate bancarie e lo firma e lo invia alla CoPa Sicurezza. L'indennità del corso può essere pagata solo se il buono corrispondente è stato compilato in ogni sua parte, firmato dal/dalla dipendente e dal/dalla datore/trice di lavoro e inviato alla CoPa Sicurezza.

Corsi Movendo

Se avete già frequentato i corsi I + II offerti della CoPa negli anni precedenti, potete frequentare ulteriori corsi avanzati presso Movendo, l'istituto di formazione continua dei sindacati. Il programma dei corsi può essere scaricato dal sito www.movendo.ch.
Tutti i membri dei comitati aziendali e tutti i/le delegati/e dei dipendenti hanno diritto a due giorni di corso gratuiti per anno. **Al momento dell'iscrizione, si prega di indicare che la CoPa Sicurezza finanzia il corso e di inviare una copia dell'iscrizione al corso alla CoPa Sicurezza.**

Gli/le iscritti/e al sindacato Unia possono partecipare ad altri corsi oltre a queste due giornate, previo accordo con il proprio segretariato regionale Unia.

In attesa di ricevere le vostre numerose inscrizioni, cordialmente vi salutiamo



Igor Zoric
Co-Presidente della CoPa Sicurezza, rappresentante del Sindacato Unia

Se avete ulteriori domande, non esitate a contattarci.

Allegati: Modulo di iscrizione
Modulo di risposta per la notifica di nuovi rappresentanti del personale